

# EL IRIS

Año V.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1.220.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

C. José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) sábado 5 de Mayo de 1917

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes . . . . . 0'75 Ptas.  
Pago adelantado

(DE COLABORACIÓN)

## EL MUNDO SIN CARIDAD

(Conclusión)

Tan falto de caridad estaba el mundo entónces, que por espacio de cuarenta siglos sobre toda la faz de la tierra no se encuentra un hospital para los enfermos, ni un hospicio para los ancianos, ni un asilo para los niños abandonados.

No eran tampoco menores la aversión y el desprecio excitados por los sabios del paganismo contra la clase jornalera, contra la multitud de artesanos.

Uno de los varones más bondadosos que existió en el mundo pagano, Jenofonte, al hablarnos del pueblo dice «que solo ve en él un tropel confuso de molineros, zapateros, albañiles, chalanes, etc., y entre ellos, añade, no hay más que desórden y malignidad.»

«Su existencia es depravada, dice Aristóteles, y la virtud nada tiene que ver con esa multitud.»

Y Ciceron, en su *Tratado de los deberes*, se expresa de este modo: «Los artesanos son por su profesión gente despreciable, y nada puede haber noble en una tienda o en un taller.»

Tal era el mundo antes de Jesucristo; tales las ideas, los sentimientos, las leyes y las costumbres de los pueblos que no tenían caridad.

Y ¿qué era el esclavo en los tiempos antiguos? Un hombre poseído por otro, entregado a la completa merced de su amo; un hombre con quien se podía hacer cuanto se quería, que se podía vender, comprar, dar o cambiar, que se podía explotar, encadenar, torturar y matar o crucificar.

Nada puede leerse en los autores paganos que sea tan horrible como la descripción de los castigos impuestos a los esclavos. Para ellos no había estado civil, ni propiedad, ni matrimonio, ni paternidad; se les consideraba como una especie de hombres excepcio-

nales, nacidos para sufrir toda suerte de tormentos.

Un capricho cualquiera era lo bastante para prodigarles la muerte y en prueba de ello voy a citar el siguiente diálogo: «Una cruz para este esclavo.—¿Qué ha hecho para merecer la muerte? ¿Dónde están los testigos? ¿Quién presenta la queja? Escucha; la vida de un hombre vale la pena de esperar un poco.—¡Insensato! ¿Acaso un esclavo es un hombre? No ha hecho nada; pero ¿qué importa? ¡Muera! Yo lo quiero y lo mando; y mi razón es que lo quiero (1).»

Al par de la esclavitud existía antes del cristianismo otra cosa mas horrible aun; eran los juegos del circo y las luchas de los gladiadores.

Ver a hombres matarse entre sí o ser devorados por las fieras, era la gran fiesta, la suprema delicia del pueblo rey. El romano no conocía placer mas dulce, y bajo la abyecta tiranía de los Emperadores solo pedía dos cosas en cambio de la libertad: pan y juegos.

La magnificencia romana no perdonó medio para construir esos ianensos recintos donde miles de espectadores disfrutaban de aquel inhumano placer.

Eran aun más terribles los combates de hombres, cuando arrojaban a los gladiadores en la arena a cientos y a millares. César, para celebrar ciertas fiestas, hizo pelear seiscientos cuarenta en trecientas veinte parejas.

Y Tito, la esperanza del mundo, prolongó las fiestas de su triunfo hasta cien días, durante los cuales fueron degollados millares de hombres en honor del príncipe y por el placer de los romanos.

El entusiasmo del pueblo en aquellas sanguinarias funciones era indecible. Allí estaba Roma entera; el Emperador presidía, y los gladiadores, al pasar delante de él, se inclinaban diciendo: «¡César, los que van a morir te saludan!»

Tales eran las diversiones y más gratas delicias del pueblo pagano; y esto no solo en Roma, sino en todo el imperio; en todas partes necesitaba el romano las luchas de gladiadores y de fieras; y los restos de esos anfiteatros, algunos de los cuales aun permanecen en pié en varias comarcas del antiguo mundo, atestiguan esa suprema pasión por la sangre y el asesinato.

Precisamente había de producir tan funestas consecuencias esa humillante degradación en el corazón de los hombres, aun de los mejores y mas sabios.

Cuan cierto es que, apesar de tanta ciencia y filosofía, les faltaba el lenguaje para expresar sus sentimientos, para arrojar algun rayo de luz en aquel universal extravío, y hacerles entrever al menos las virtudes que hubieran podido, sino salvar la humanidad, evitar su total ruina.

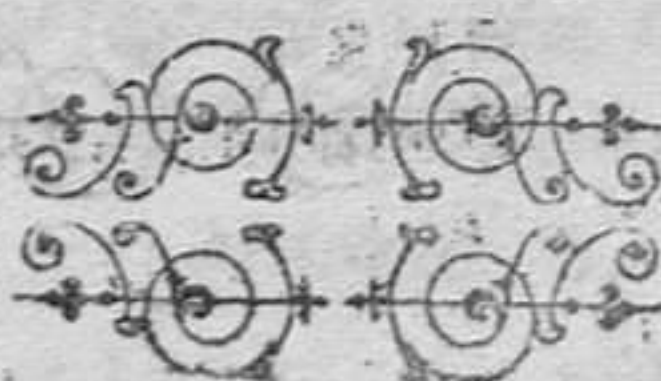
La palabra *caridad*, tan grande entre nosotros desde la aparición del cristianismo, ese nombre que ha llegado a ser sublime en la lengua cristiana, las mas veces no significaba entre los griegos mas que gracia o elegancia, y entre los romanos en los últimos tiempos el afecto que se profesa a los parientes y amigos.

En toda la antigüedad griega y latina apenas se encuentra algun ejemplo en que esa palabra tenga un sentido mas generoso.

Sin el amor todo estaba perdido, desesperado para la humanidad sobre la tierra; porque el egoismo, el orgullo, el desprecio del hombre, la aversión al pobre, la afición a la sangre humana en las mas bárbaras diversiones reinaron sin obstáculo, hasta que vino el Hijo de Dios para renovar la faz del mundo que por tantos siglos desconocía la caridad.

BASILIO.

Ciudadela. 11 VI



## Páginas de la revolución rusa

### Las últimas horas del reinado de Nicolás II

Los periódicos franceses reproducen nuevos e interesantes detalles, tomados de la Prensa rusa, sobre las últimas horas del reinado del Zar Nicolás II.

El «Bijavya Viodomosti» relata uno de los momentos más dramáticos de la vida del soberano: aquel en que tuvo por vez primera, noticia de que había sido destronado.

El 16 de Marzo, según ese relato, dos trenes llegaban a la estación de Staraia Roussa. En el primero iba la comitiva del Emperador, bajo las órdenes del general Isabel; el otro conducía a Nicolás II.

El Zar había salido de Vichera, con intención de marchar a Tearekale Selo, en la noche del 14 de Marzo. Entonces no había recibido mas telegramas que uno del general Alexeieff, que sólo reflejaba, en pequeña parte, la situación, acompañaban únicamente a Nicolás II su viejo chambelán, el conde Fredericaz; el Almirante Nílev, y el comandante Voleikov.

Los tres bebían sin parar, e insistaban al Soberano para que les imitase, pero el Emperador, lejos de hacerles caso, dormía a ratos, vencido por la fatiga que la dominaba, a consecuencia de las emociones sufridas. Sin embargo, lo único que en aquel momento contaban es que en Petrogrado varios revolucionarios estudiantes y pilletes habían sublevado a los soldados recién ingresados en filas, y que éstos habían penetrado en la «Duma» sembrando el terror en los diputados.

«Rodzianko—había dicho a este propósito Yoicikov—, por instigación de Tshidze y Kerenaki, ha cedido ante los revolucionarios, y éstos se han hecho así dueños de la ciudad. Pero bastará la intervención de cuatro buenos regimientos para que vuelva todo a la normalidad.»

(1) Lav. VI. 219.—223.



A las dos de la mañana, el Emperador se despertó de pronto, sobresaltado, y llamando a Nilov, le dijo:

—Decidme, de verdad, ¿qué pasa en Petrogrado?

A lo que, Nilov respondió: «Hay, en efecto, unas cuantas turbas han alterado el orden, pero en uno o dos días podrá quedar reprimido el movimiento.»

En aquel instante entró en el departamento Imperial Voieikoy y comunicando que en la última estación le habían entregado un telegrama, anunciando que 700 soldados de caballería de Georgia se dirigían desde Mopilev a la estación de Duo.

Después resultó que esas tropas donde se dirigían era a Tsarakoie-Selo, seblevadas.

—Estos héroes—continuó Voieikoy—bastarán a V. M. para dirigirse, rodeado de vuestra comitiva en Tsarskoi-Selo. Allí os podréis poner al frente de vuestra fiel garnición, y trasladaros a la «Duma». La rebelión quedará, con ello, reprimida en el acto.

La entrada de Isabel en el departamento interrumpió la conversación.

—Cuántas cosas os han contado, señor—dijo—, no son más que mentiras. He aquí un nuevo telegrama. Leed. Está firmado por el comandante de la casa Nicolai-cosk Grikov, y ordena que regrese el tren imperial a Vichra, para dirigirse desde allí no a Tsarikoie-Selo, sino a Petrogrado.

El Zar, vivamente enojado, respondió:

—¿Que significa eso? ¿Cómo es que un simple oficial como Grikov manda y ordena ahora en Petrogrado?

Isabel respondió:

—Señor: en Petrogrado, 60.000 soldados con sus respectivos jefes a la cabeza, han secundado el movimiento, y ayudan al Gobierno provisional. Porque ha sido acordada... la destitución de Vuestra Majestad. Rodziakko ha publicado en toda Rusia el establecimiento del nuevo régimen. Es imposible que sigamos avanzando, contraviniendo las órdenes recibidas, porque todos los caminos de hierro están en manos de los revolucionarios.

Nicolás II se dió entonces cuenta perfecta de la situación. Con viva indignación acusó a los que le acompañaban:

—¿Por qué no me habéis prevenido a tiempo? ¿Por qué habéis esperado a comunicarme todo esto cuando ya no tiene remedio.

Después, algo calmado, prosiguió:

—Sea lo que el pueblo quiera.

Si mi país lo exige, abdicaré; me iré a Livadia, a vivir en aquellos hermosos jardines.



## NOTICIAS

### Fallecimiento.

El M. I. Sr. Lic. D. José Oliver, Dean de la Catedral de Palma, falleció ayer repentinamente. Así lo decía un telegrama que recibió nuestro Prelado, y cuya triste noticia no pudimos publicar por hallarse ya en prensa nuestro número.

Era el Sr. Oliver natural de Soller, en la vecina isla, y contaba 67 años de edad. Hombre de rara cultura y de muy vasta ilustración deja publicados algunos trabajos literarios de verdadero mérito. Se hallaba graduado en Teología y Derecho Canónico, siéndole confiado, cuando aun era muy joven, el economato de la importante parroquia de Lluchmayor. Fué Capónigo de Ibiza, Capellán Mayor de San Francisco el Grande de Madrid y en 1898 fué designado para el cargo de Dean de la Catedral de Palma.

Sacerdote virtuoso y ejemplar consagró sus energías al bien de la Iglesia y de sus semejantes, ganándose por su carácter bondadoso y trato afable las simpatías y la voluntad de cuantos le trataron. Sobresalía en el difunto Sr. Dean la virtud de la caridad, distribuyendo importantes limosnas y levantando de su propio peculio, en el puerto de Soller, un edificio para Hermanas de la Caridad, por cuyo motivo su muerte será muy sentida en Mallorca, donde era sumamente apreciado.

Sabemos que entre el ilustre difunto y nuestro Excmo. Sr. Obispo mediaban lazos de íntima amistad y que la muerte del Sr. Oliver ha causado profundo sentimiento a nuestro bondadoso Prelado. Ambos amigos fueron nombrados Deanes respectivamente el mismo día.

Descanse en paz el virtuoso sacerdote y sirvanse nuestros lectores elevar al Cielo una plegaria en sufragio del alma del difunto. Nuestro Excmo. Sr. Obispo ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

R. I. P. A.

### Diputación.

El día dos celebró sesión constitutiva la Corporación Municipal, siendo elegidos, Presidente don Luis Alemany y Pujol, Vicepresidente don Juan Llobera Martorell y Secretarios don José T. Canet y don José Sampol y Ripoll.

Suscripción para adquirir una instalación de Rayos X.

	Ptas.	Cénts.
N. N.	1	00
C. J.	0	50
U. S.	0	50
Juan Marqués	0	50
A. L.	0	25

(Continuará)

### MILAGROSA TISANE DE SANTÉ

DE LOS ABATES TRAPENSES  
Laxante-Depurativo-Vegetal. Combate todas las enfermedades.

= Paquete 4'50 Ptas. =

Pídase en principales comercios de comestibles.

### Telegrama.

Nuestro amantísimo Prelado ha recibido esta mañana de uno de los familiares del Sr. Obispo de Sión el siguiente telegrama que publicamos con satisfacción.

«Amantísimo Prelado hállese en franca convalecencia.»

Lo celebramos y deseamos al virtuoso y sabio Obispo un pronto y total restablecimiento.

### Nombramiento.

El Rector de la Universidad de Barcelona ha nombrado vice-director del Instituto de Mahón al ilustrado catedrático don José Pons Alzina.

Felicítamosle.

### Conferencia aplazada.

La conferencia sobre Derecho foral que debía dar ayer tarde en el Ateneo de Mahón el Vicepresidente de la Academia de Jurisprudencia y Legislación de Barcelona don Francisco de P. Maspons y Anglasesell ha sido aplazada para el viernes de la semana próxima.

### CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

### PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pídanse en las Farmacias de Ciudadela.

### De Interés.

Los que quieran hacer economías deben adquirir un contador de electricidad de la sociedad anónima española «Vatimetro B. y B.» dan una economía de 25 por ciento.

Además hallarán timbres, transformadores, cuadros de números y toda clase de aparatos que construye la referida sociedad, proveedora del Estado, Diputaciones y Municipios.

Único representante y depositario en esta isla don José Juan, molino es cavallitos, Ciudadela.

### Sufragios.

Por cumplirse mañana el segundo aniversario del fallecimiento de nuestro distinguido paisano don Antonio Vila, q. e. p. d. todas las Misas que se celebren en la Catedral, y en particular en el altar de S. José de la misma iglesia, serán aplicadas en sufragio del alma del referido difunto.

### Vapor.

Esta mañana ha salido para Alcedia el vapor correo «Ciudadela», para regresar mañana.

De Mahón saldrá esta tarde el vapor directo de Barcelona, que debía llegar ayer tarde por haber suspendido su salida el jueves a causa del mal tiempo.

### Exportación.

El vapor «Menorquin» embarcó el jueves para Alcedia 27 reses vacunas, 9 caballar, 22 mular, 2 cabrias y 51 de cerdo.

En pocas semanas han sido exportadas numerosas cabezas de ganado.

### SANTORAL

Domingo, 6.—**SAN JUAN ANTE-PORTAM LATINAM** Patrón de los Impresores.

Lunes, 7.—Santos Augusto, Benedicto y Estanislao.

Día 7.—Sol sale a las 4'43 pónese a las 6'48.—Luna sale a las 8'12 pónese a las 4'50.

### CULTOS

Domingo, 6.—**En la Santa Iglesia Catedral**, fiesta en honor de Nuestra Sra. del Rosario. A las 10, Misa solemne con sermón por el Rdo. señor D. Juan Rosselló, Pbro. Beneficiado. Por la tarde, a las 3 y media, Vísperas y Completas cantadas y solemne procesión.

En la parroquial iglesia de Nuestra Sra. del Rosario, por la mañana, a las 7 y media, Misa de comunión general para los cofrades y devotos. Por la tarde, a las 7, Exposición del Santísimo, rezo del Santo Rosario, ejercicio, sermón por el M. I. Sr. D. Cristóbal Timoner, Canónigo y reserva.

En la parroquial iglesia de S. Francisco, a las 9 y media, Misa conventual y homilía por el Rdo. Sr. Párroco.

En la iglesia de San Agustín, a las 7 y media Misa de comunión general propia de los primeros domingos. Terminada la santa Misa, se recitará el Oficio Parvo del Corazón de Jesús.

En la iglesia de María Auxiliadora, por la tarde, a las 8, el ejercicio del mes de María con mucha solemnidad.

### SECCIÓN POÉTICA

#### MARÍA

He vivido en el campo y la llanura,  
Escuchando de la fuente los rumores,  
Arpirando el dulce nectar de las flores;  
He dormido y soñado sobre el césped,  
Arrullado por el canto de jilgueros,  
Por el aura que sopla perfumada,  
Por los tiernos balidos de corderos,



Por el leve gemir de la enramada.  
 Y he cantado con mi lira y voz sonora  
 Lo que pródigo mano del Dios Bueno  
 Ha dado bienhechora,  
 Despojada de escorias y veneno,  
 Cubierta de belleza,  
 De amor y de poesía revestido,  
 Candores y pureza,  
 Que brota cual oasis placentero  
 En medio de un desierto fementido.  
 Cantado he el dulce trino  
 De las aves que vuelan por el cielo,  
 El fulgor de la luna mortecina,  
 La hermosura del sol, que rasga el velo  
 Que cubrió por la noche al universo,  
 El lago limpio y terso,  
 El río que murmura,  
 El torrente que corre y se apresura,  
 La cascada que va con furia loca,  
 La hirviente catarata que semeja  
 A una fiera infernal que se desboca.  
 ... Mas siempre, siempre el corazón sentía  
 Ansias devoradoras,  
 Pues había ya la humana poesía  
 Agotado sus fuentes creadoras.  
 Cansado de buscar, encontró un día  
 Tu imagen toda pura, Virgen mía,  
 Con semblante de Virgen inocente;  
 Desde entonces ha tenido allí una fuente  
 Manando mil dulzuras,  
 Miel, alegría, paz, ternuras,  
 Consuelo, alivio, gracias divinales  
 Poesías y bellezas,  
 Esperanzas, amor, delicadezas.  
 Allí encontró el remedio de sus males,  
 Asilo venturoso,  
 Un puerto cuando el mar de las pasiones  
 Agítase furioso,  
 Llave que le ha abierto las prisiones  
 Que teníanle postrado en este suelo,  
 Ave que le prestó sus alas, alas puras,  
 Para volar a la región del cielo.  
 En ti encontró la calma y el reposo  
 Después de las batallas con el mundo,  
 Y encuéntrase dichoso  
 Al abrigo de un árbol tan fecundo.  
 Le cambiaste de hierro en oro puro,  
 De una harpía voraz, paloma bella,  
 De abismo siempre obscuro,  
 Le diste los fulgores de una estrella  
 A un monstruo del averno,  
 Trocaste como nieve del invierno;  
 Lo volviste a la vida con tu aliento  
 Pues iba rastreando por la tierra  
 Cual hoja que en otoño lleva el viento;  
 Le diste honrosa paz tras cruda guerra,  
 Y en cambio de él haberte abandonado,  
 Tu amor y tu amistad no le has negado.  
 Por eso, Madre amada,  
 Porque tu me sacaste de entre el eterno,  
 Porque tu misma mano inmaculada  
 Quitó el cruel veneno,  
 Que manchaba mi alma y la perdía,  
 Nunca se cansará mi lira de cantarte,  
 Mis labios de alabarte,  
 Mis ojos de mirar tu rostro puro,  
 Mi corazón de amarte con Redentora!  
 Mi mente soñadora  
 De pensar en tus gracias soberanas...  
 Haz que aborrezca al mundo y glorias  
 [vanas;  
 En tus manos me entrego, Madre mía;  
 Haz que en tus brazos muera,  
 Y exclame al expirar ¡Viva María!

ANTONIO CAVALLER.

Nota.—Esta poesía fue declamada por su autor en la velada celebrada por este Seminario en honor de Santo Tomás de Aquino el día 11 del próximo pasado mes de Marzo.

ESTACIÓN METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mín.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
4	16	759'2		18'1			N.	5'1a 10'0		Cubierto	
5	8	760'4	+0'4	16'2	19	15	W.	5'1a 10'0	0	Idem.	Rizada.



Varias

Autorización.

Madrid, 5.—2'20

Se ha concedido la correspondiente autorización para que los extranjeros titulados puedan doctorarse en España.

Navieros y el Gobierno.

Se ha autorizado a los navieros para que puedan retrasar el cumplimiento de sus compromisos cuando el Gobierno necesite de sus buques.

De Roma

Audiencia Pontificia.

Madrid, 5.—2'50

Su Santidad Benedicto XV ha recibido en audiencia a los señores Obispos españoles de Toledo y de Almería, que efectúan la visita ad limina.

De la guerra Mundial

Noticias de origen alemán

Nuevo fracaso de los Ingleses. - Numerosísimas bajas. - Mil prisioneros.

Madrid, 5.—3'40

Nauen.—El Cuartel General en su nota oficial de anoche comunicó lo siguiente:

El enemigo intentó de nuevo perforar nuestro frente, atacándonos con furia inaudita en una extensión de treinta kilómetros.

La lucha fué más sangrienta en el sector de Acheville quant.

Después de varios días de fuego vivísimo de artillería y de combates en gran manera sangrientos, han perdido su intensidad los ataques de las tropas enemigas.

La nueva ofensiva ha constituido otro fracaso.

Los ingleses han quedado de-

rrotados con incalculables bajas.

Aprisionamos mil soldados enemigos.

En los demás frentes no hay ninguna novedad que señalar.

Hemos derribado ultimamente cinco aviones enemigos.

El empréstito alemán. - Las subsistencias en Alemania.

Nauen.—En la sesión del Comité Central del Banco imperial alemán los ministros pusieron de relieve que de los trece mil millones de marcos suscritos se han pagado diez mil millones y un número extraordinario de pequeños suscriptores, de lo cual se deduce la confianza de que en todas las esferas del pueblo contribuyeron en gran parte al éxito debido a las clases directoras.

Sobre el Comité de alimentación en el Reichstag el Comisario de Estado de Prusia hizo constar por cálculos que resulta un seperabit de existencias.

El presidente de la oficina de Guerra de alimentación manifestó que el estado de los sembrados de Alemania son buenos en contraposición de los sembrados franceses cuyo estado es menos satisfactorio.

El vice-canciller subrayó que el Comité principal del Reichstag en la guerra submarina se ha acreditado técnicamente haciendo sufrir a Inglaterra pérdidas económicas.

La alimentación del pueblo alemán está asegurada hasta la próxima cosecha.

Noticias de origen francés

La opinión francesa no está satisfecha de la ofensiva anglo francesa.

Madrid, 5.—4'50

Paris.—La opinión pública, se-

gun se desprende de los sueltos y artículos de varios periódicos, no está satisfecha de los resultados de la ofensiva franco-inglesa.

Se dice que en la sesión de la Cámara de hoy se interpelará al Ministro de la Guerra sobre la dirección de las recientes operaciones.

Estragos de la guerra submarina.

Madrid, 5.—5'35

Paris.—El Almirante Dejony, ocupándose de la guerra submarina, dice que los estragos que producen los sumergibles alemanes cada día son mayores y que las medidas tomadas hasta ahora han sido ineficaces.

Noticias de origen inglés

Marinos ingleses fallecidos.

Madrid, 5.—5'00

Londres.—El Rey Jorge ha felicitado a los tripulantes de los destroyers «Swift» y «Broke» por la conducta observada en el combate naval del 20 de Abril.

Noticias de origen ruso

Comentarios de la prensa rusa avanzada.

Madrid, 5.—6'45

Petrogrado.—La prensa avanzada, comentando los artículos de la prensa inglesa sobre la situación de Rusia, llama la atención a los socialistas diciendo que la prensa inglesa fué el scstén del zarismo y conviene desconfiar de ella.

Noticias de origen norteamericano

Entrevista de Viviani y Wilson.

Madrid, 5.—7'30

New-York.—La entrevista celebrada por el Ministro francés M. Viviani y el Presidente Wilson duró más de una hora y fué muy cordial.

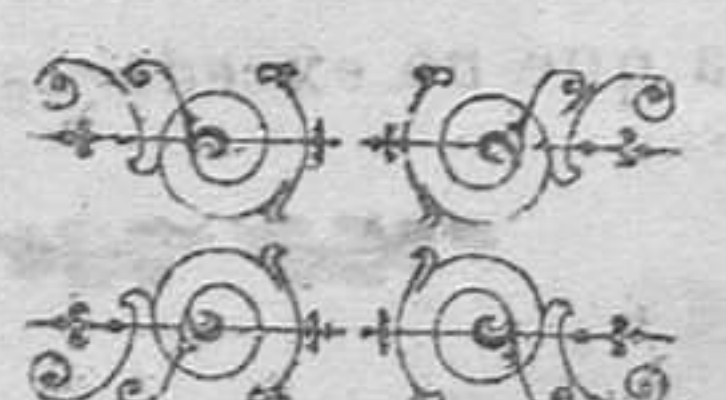
Incautación de buques alemanes.

Madrid, 5.—8'40

New York.—El Senado norteamericano ha aprobado una resolución facultando al Gobierno para incautarse de los buques alemanes surtos en los puertos yanques.

PRENSA ASOCIADA.

DIEZ CUPONES  
 COMO EL PRESENTE, DAN DERECHO A UNA  
 AMPLIACIÓN FOTOGRAFICA  
 REGALO DE  
**EL IRIS**  
 CIUDADELA DE MENORCA





DON ANTERO MIRANDA CARBALLAL, CAPITÁN DE INFANTERÍA DE MARINA, AYUDANTE DE MARINA Y CAPITÁN DEL PUERTO DE CIUDADELA.

Hago saber: Que habiendo sido encontrado sobre el mar en aguas de este Distrito un barril de grasa de máquina con las marcas «Vacuum Oil Company S. A. Y. Genova», los que se consideren con derecho a él pueden presentarse a deducirlo en esta Ayudantía de Marina en el término de un mes a contar desde la publicación de este edicto.

Ciudadela 28 de Abril de 1917.

Hago saber: Que habiendo sido hallado flotando en el mar en aguas de este Distrito dos bidones de hierro llenos de producto químico llamado «Acetona» de trescientos noventa y 344 kilos de peso con las marcas, «100-5, 11-16 A, S. P.» y «10.39», S. 60, y acetona 60 los que se consideren con derecho a ellos, pueden presentarse a deducirlo en esta Ayudantía de Marina en el término de un mes a contar desde la publicación del presente edicto.

Ciudadela 30 de Abril de 1917.

ANTERO MIRANDA.

### NUEVO REGLAMENTO para el visado de Pasaportes con destino a Francia o Argelia.

El Consulado de Francia en esta ciudad nos participa que toda persona que desee obtener el visado de un pasaporte con destino a Francia o Argelia deberá, en lo sucesivo, llenar dos ejemplares de un cuestionario según fórmula oficial establecida para el caso.

Cada ejemplar irá provisto de una fotografía semejante a la que figurará en el pasaporte.

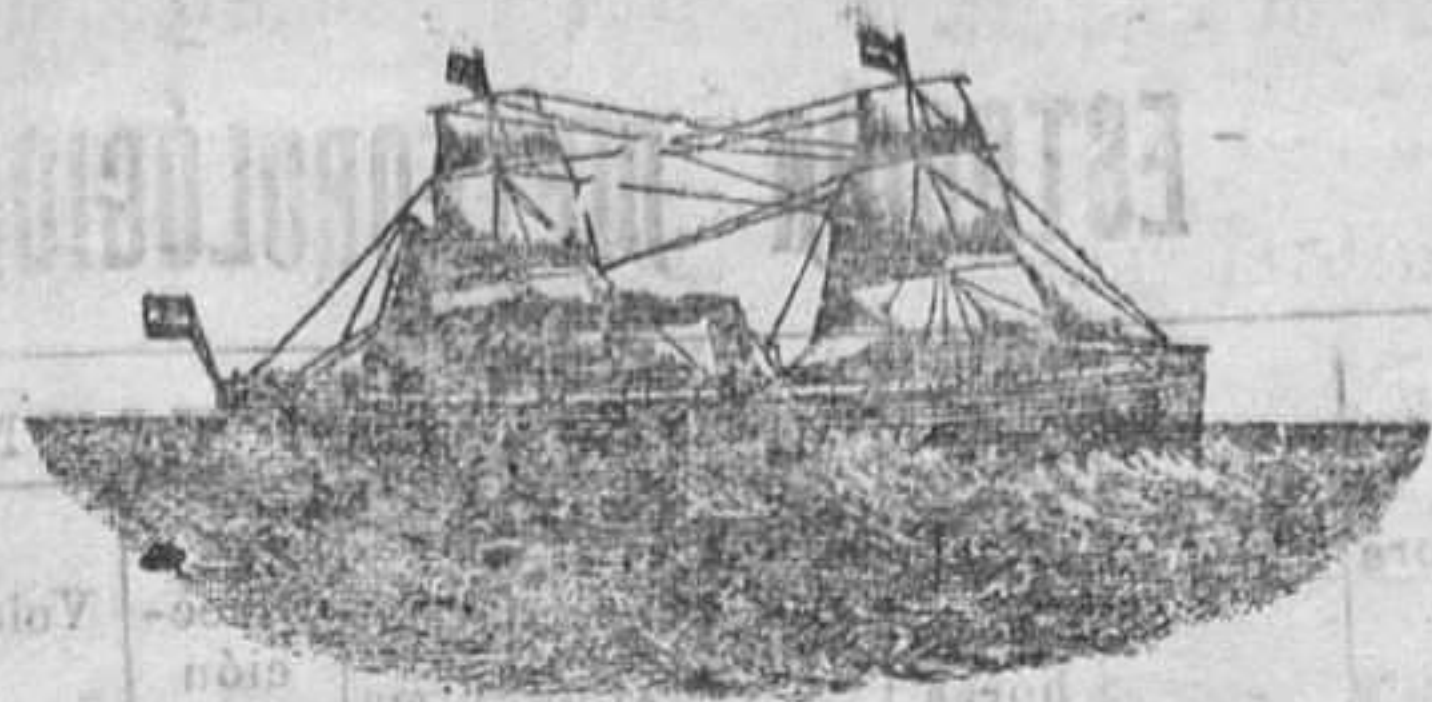
Después de las oportunas averiguaciones se dará aviso al interesado del resultado negativo de su petición o de la fecha en que deberá presentarse él mismo para obtener el visado que se solicita. Será inútil toda gestión mientras se esté tramitando el expediente.

Hay que contar con un plazo mínimo de quince días entre el depósito de la petición escrita y la resolución.

El visado producirá sus efectos a los tres días de su fecha y su duración será indicada en el pasaporte.

Uno de los ejemplares de la petición será entregado por el Consulado al interesado quien deberá presentarlo ante el Comisario especial de la población de la frontera de Francia que se indicará en el pasaporte.

Además, una certificación de vacunación, debidamente extendida por las autoridades locales competentes y legalizada por el Consulado, será exigida de todos los jornaleros y sirvientes a su entrada en Francia. Se hará constar en esta certificación que han sido vacunados antes de su salida o que lo fueron con resultado desde una fecha que no exceda de cinco años.



### SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

#### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

#### Línea de New-York, Cuba, Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

#### Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana, y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

#### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, y puertos del Pacífico.

#### Línea de Filipinas

Una salida 44 días arrancando de Barcelona para Alejandria, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila.

#### Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

#### Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

## LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaria General de Seguros.

*Director Regional: D. Bartolomé Fernandez,* Calle de Cortes 558 - 1.º Barcelona. *Inspector General: D. Franciscó Benages,* Calle de Monterry Sta. Catalina (Palma de Mallorca). *Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay,* Plaza del Borne, Ciudadela.

*Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.*

## AL PÚBLICO

Tengo el gusto de participarle que el día 20 de los corrientes, abrirá de nuevo sus servicios la antigua y acreditada «Fonda Feliciano» de D. Marcelino Moles, de la cual me he hecho cargo.

Para el servicio de la misma cuento con su antiguo personal, bajo la acertada dirección de D. Antonio Llambias.

Esperando verme favorecido por este respetable público me reitero affmo. s. s.

*Juan Lopez.*

Ciudadela-Mayo-1917.

Para alquilar o vender lo está la casa núm. 7 de la Plaza de Mahón, propia para fonda, café, casino. También se desea vender otras fincas, informarán calle Virgen del Carmen, 20.

RODOLFO ROSO

Confeciona toda clase de calzado de medida a precios muy económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

¡Ojo Ciudadelanos!

GRAN BARATURA

PLAZA MAHON, 7

Por pocos días

APROVECHAD LA GANGA

Gran surtido de lienzos de hilo, Sábanas, Banobas, Camisas Señora, Refajos percal, Medias, géneros blancos y negros, Tapetes yute, Bordados, Mantelitas, Colinet Señora y otros géneros.